

**Poland-Urszulin: Forestry management services****OJ S 23/2023 01/02/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Poleski Park Narodowy

National registration number: REGON 061360188

Postal address: Lubelska 3a

Town: Urszulin

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 22-234

Country: Poland

Contact person: Iwona Szymańska

E-mail: [iwona.szymanska@poleskipn.pl](mailto:iwona.szymanska@poleskipn.pl)

Telephone: +48 825713071

**Internet address(es):**Main address: [www.poleskipn.pl](http://www.poleskipn.pl)**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

DZIAŁANIA Z ZAKRESU HODOWLI LASU, GRODZENIE ODNOWIONYCH POWIERZCHNI ORAZ WYKONANIE CIĘĆ PIEŁĘGNACYJNYCH W POLESKIM PARKU NARODOWYM W 2023 R.

Reference number: OPK 41/2/22

**II.1.2. Main CPV code**

77231000 Forestry management services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

świadczenie usług z zakresu hodowli lasu; świadczenie usług grodzenia odnowionych powierzchni w Poleskim Parku Narodowym w 2023 r. ; świadczenie usług w zakresie pozyskania i zrywki drewna w Obwodzie Ochronnym Bubnów (505 m3), Wola Wereszczyńska (762 m3) i Zbójno (1150m3) - masa do pozyskania i zrywki - 2417m; świadczenie usług w

zakresie pozyskania i zrywki drewna w Obwodzie Ochronnym Łowiszów (933 m3), Kochanowskie (807 m3) i Orłów (719 m3) - masa do pozyskania i zrywki - 2459 m3

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 588 518,52 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Działania z zakresu hodowli lasu w Poleskim Parku Narodowym w 2023 roku

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL811 Bialski

Main site or place of performance: Poleski Park Narodowy

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Czyszczenia wczesne (cięcia pielęgnacyjne o charakterze czyszczeń wczesnych - zabiegi pielęgnacyjne uprawy, nalotów polegające na regulowaniu składu gatunkowego odnowienia do okresu uzyskania zwarcia przez uprawę) – 0,24 ha, w o. o Orłów; Melioracje agrotechniczne -przygotowanie powierzchni do odnowień (przygotowanie gleby, oczyszczanie powierzchni luk z krzewów i gałęzi) – 4,90 ha, w o. o Wola Wereszczyńska, Łowiszów, Orłów, Bubnów, Kochanowskie, Zbójno; Odnowienie luk (przygotowanie gleby i sadzenie sadzonek drzew liściastych) – 4,90 ha, w o. o Wola Wereszczyńska, Łowiszów, Orłów, Bubnów, Kochanowskie, Zbójno; Poprawki (poprawienie talerzy w miejscach wypadów, sadzenie na talerzach wielolatek, dołowanie sadzonek) – 2,27 ha, w o. o Łowiszów, Orłów, Bubnów, Zbójno; Pielęgnowanie gleby (pielęgnacja podsadzeń i istniejących odnowień naturalnych, wykaszanie chwastów w uprawach) – 9,92 ha, w o. o Wola Wereszczyńska, Łowiszów, Orłów, Kochanowskie, Zbójno; Prace mechaniczne w szkółce leśnej i prace ręczne w szkółce leśnej na pow 1,23 ha

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych części zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

grodzenie odnowionych powierzchni siatką leśną

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL811 Bialski

Main site or place of performance: Poleski Park Narodowy

**II.2.4. Description of the procurement**

grodzenie odnowionych powierzchni siatką leśną (wykonanie ogrodzenia uprawy z materiału własnego wykonawcy siatką metalową ocynkowaną o symbolu 250x25x15 zamontowanej na opalanych słupkach dębowych, przybicie łąty sosnowej łączącej słupki, wykonanie furtki zamykanej na kłódkę) – pow. grodzień 3,89 ha, 2650mb

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych części zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Pozyskanie i zrywka drewna w Obwodzie Ochronnym Bubnów, Wola Wereszczyńska i Zbójno  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL811 Bialski

Main site or place of performance: Poleski Park Narodowy

**II.2.4. Description of the procurement**

Pozyskanie i zrywka drewna w Obwodzie Ochronnym Bubnów (505 m3), Wola Wereszczyńska (762 m3) i Zbójno (1150m3) - masa do pozyskania i zrywki - 2417m3

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych części zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

### **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Pozyskanie i zrywka drewna w Obwodzie Ochronnym Łowiszów , Kochanowskie i Orłów  
Lot No: 4

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL811 Bialski

Main site or place of performance: Poleski Park Narodowy

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Pozyskanie i zrywka drewna w Obwodzie Ochronnym Łowiszów (933 m3), Kochanowskie (807 m3) i Orłów (719 m3) - masa do pozyskania i zrywki - 2459 m3

###### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych części zamówienia / Weighting:  
40

Price - Weighting: 60

###### **II.2.11. Information about options**

Options: no

###### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

###### **II.2.14. Additional information**

#### **Section IV: Procedure**

---

##### **IV.1. Description**

###### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Art. 138 ust 1. pkt 2. Ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Pilne wykonanie cięć pielęgnacyjnych we wszystkich obwodach ochronnych jest niezbędne w celu wykonania prac nasadzeniowych. Ze względu na liczne uprawy na gruntach porolnych oraz zaistnienie chorób grzybowych cięcia pielęgnacyjne należy wykonywać w okresie zimowym, dużym błędem jest wykonywanie cięć w okresie wiosennym. Cięcia należy wykonać przed okresem lęgowym ptaków oraz rozrodczym ssaków.

###### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

###### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 248-714443](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

### **Title:**

DZIAŁANIA Z ZAKRESU HODOWLI LASU, GRODZENIE ODNOWIONYCH POWIERZCHNI ORAZ WYKONANIE CIĘĆ PIELEGNACYJNYCH W POLESKIM PARKU NARODOWYM W 2023 R.

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/01/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych Zbigniew Jurczuk

National registration number: 5651275166

Postal address: Stary Brus

Town: Wołoskowola

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 22-244

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 67 592,59 PLN

Total value of the contract/lot: 79 097,58 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

DZIAŁANIA Z ZAKRESU HODOWLI LASU, GRODZENIE ODNOWIONYCH POWIERZCHNI ORAZ WYKONANIE CIĘĆ PIELEGNACYJNYCH W POLESKIM PARKU NARODOWYM W 2023 R.

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/01/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: GREEN TEAM Grzegorz Bielecki

National registration number: 061360188

Postal address: Sosnowica

Town: Komarówka

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-230

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 69 444,44 PLN

Total value of the contract/lot: 71 550,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

DZIAŁANIA Z ZAKRESU HODOWLI LASU, GRODZENIE ODNOWIONYCH POWIERZCHNI ORAZ WYKONANIE CIĘĆ PIELEGNACYJNYCH W POLESKIM PARKU NARODOWYM W 2023 R.

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/01/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 0  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych Zbigniew Jurczuk  
National registration number: 5651275166  
Postal address: Stary Brus  
Town: Wołoskowola  
NUTS code: PL811 Bialski  
Postal code: 22-244  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 223 796,30 PLN  
Total value of the contract/lot: 227 198,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

DZIAŁANIA Z ZAKRESU HODOWLI LASU, GRODZENIE ODNOWIONYCH POWIERZCHNI  
ORAZ WYKONANIE CIĘĆ PIELEGNACYJNYCH W POLESKIM PARKU NARODOWYM W  
2023 R.

A contract/lot is awarded: no

**V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/01/2023